

## ***Einladung***

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie zur 43. ordentlichen Tagung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin

am Mittwoch, dem 29.06.2011,  
um 17:30 Uhr  
im Haus 7, BVV-Saal, Bezirksamt Pankow von Berlin, 10400 Berlin, Fröbelstraße 17

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Burkhard Kleinert

**TAGESORDNUNG**

zur 43. ordentlichen Tagung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin  
am 29.06.2011

Öffentlicher Teil

LFD. NR.	DRS. NR.	GEGENSTAND DER BERATUNG
1		<b>KOMPLEX 1</b>
1.1		Abstimmung über die Tagesordnung
1.2		Einwohnerfragestunde
1.3		Geschäftliche Mitteilungen
1.4		Dringlichkeitsanträge
1.5		Mündliche Anfrage
1.6		Bericht des Bezirksamtes
1.7		Konsensliste
1.8	<b>VI-1356</b>	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Nachwahl eines Bürgerdeputierten
1.9	<b>VI-1351</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Nachweis der im Haushaltsjahr 2010 in Anspruch genommenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen
1.10	<b>VI-1344</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Verlängerung der Veränderungssperre 3-5/8 im Bezirk Pankow, Ortsteil Heinersdorf, für das Grundstück Prenzlauer Promenade 45, 46
1.11	<b>VI-1214</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Gesundheit, Arbeit und Soziales,</b> Berichterstattung der gemeinsamen Einrichtung
1.12	<b>VI-1225</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung,</b> Entwicklung Brachfläche Neumannstraße
1.13	<b>VI-1228</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Gesundheit, Arbeit und Soziales,</b> Speed-Vermittlungsbörse auch in Pankow
1.14	<b>VI-1256</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Finanzen und Immobilienmanagement + Personal,</b> Bessere Ausstattung des Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamtes
1.15	<b>VI-1257</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Übersicht über die Verkehrssicherheit auf Gehwegen und Fahrbahnen
1.16	<b>VI-1269</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Verkehrssicherheit in der Dolomitenstraße
1.17	<b>VI-1270</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Samländische Straße und Masurenstraße als Einbahnstraße
1.18	<b>VI-1273</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Gesundheit, Arbeit und Soziales,</b> Armutskonferenz 2011

<b>LFD. NR.</b>	<b>DRS. NR.</b>	<b>GEGENSTAND DER BERATUNG</b>
1.19	<b>VI-1277</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Intelligente Ampelschaltung an der der Kreuzung Antonplatz und Mühlenberg - Center
1.20	<b>VI-1305</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Kultur und Bildung,</b> Berliner Bär auch an der Pankower Einfahrt nach Berlin
1.21	<b>VI-1314</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Finanzen und Immobilienmanagement + Personal,</b> Besetzung der Fachbereichsleiterstelle Stadtbibliothek im Amt für Kultur und Bildung
1.22	<b>VI-1323</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Verbesserung der Sicherheit von Radfahrern an Kreuzungen mit Lichtzeichenanlagen
1.23	<b>VI-1324</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung,</b> Sozialer Mieterschutz beim Modernisierungsvorhaben der EWG
1.24	<b>VI-1327</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Verbraucherinformation zu Ökostrom
1.25	<b>VI-1330</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Verbesserung der Querungssituation in der Berliner Straße
1.26	<b>VI-1332</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz,</b> Hinweisschild Einbahnstraße in der Walter-Friedrich-Straße
1.27	<b>VI-1370</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Stadtbad
1.28	<b>VI-1357</b>	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Kleingartenanlage Famos
1.29	<b>VI-1362</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Frühzeitige Unterrichtung über Baumaßnahmen der Senatsverwaltung
1.30	<b>VI-1372</b>	<b>Große Anfrage Fraktion der CDU,</b> Parkraumvignetten für Übungsleiter
1.31	<b>VI-1373</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen, Fraktion der SPD, Fraktion der FDP,</b> Aufstellung eines Bebauungsplanes für die Brunnengalerie in Buch
1.32	<b>VI-1371</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Straßenbahnlinie 12: Umleiten statt verkürzen!
1.33	<b>VI-1360</b>	<b>Große Anfrage Linksfraktion,</b> Schwimmhalle Wolfshagener Straße in Pankow
1.34	<b>VI-1363</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Tempo 30 in der Kastanienallee
1.35	<b>VI-1355</b>	<b>Große Anfrage Fraktion der CDU,</b> Wirtschaftsplan 2011 KiTa – Eigenbetrieb Nord-Ost
1.36	<b>VI-1368</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Friedhofspark in der Pappelallee 15/16/17 sichern, Spielplatzfläche neu ordnen
1.37	<b>VI-1358</b>	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Bezuschussung des Pankower Mehrgenerationenhauses im Folgeprogramm 2012

<b>LFD. NR.</b>	<b>DRS. NR.</b>	<b>GEGENSTAND DER BERATUNG</b>
1.38	<b>VI-1361</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Art und Weise e.V.
1.39	<b>VI-1352</b>	<b>Antrag BV Johannes Kraft, Fraktion der CDU, für den Mieterverein Karow e.V., vertreten durch die Vorsitzende Frau Erika Klostermeier und die Initiative für Karow,</b> Verbesserung der Querungssituation an der Bucher Chaussee
1.40	<b>VI-1369</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Mehr Sicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer in der Pappelallee und in der Stahlheimer Straße
1.41	<b>VI-1359</b>	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Sondernutzungsgebühren für "Call-a-bike"-Standorte
1.42	<b>VI-1374</b>	<b>Antrag BV Johannes Kraft, Fraktion der CDU, für Guido Wallmann,</b> Erhalt und Nutzung der Sporthalle am Weißen See ermöglichen
1.43	<b>VI-1354</b>	<b>Antrag Ausschuss für Umwelt und Natur,</b> Dauerhafte Sicherung von Kleingartenanlagen
1.44	<b>VI-1364</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Situation für Fußgänger und Radfahrer in Alt-Karow verbessern
1.45	<b>VI-1367</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Kinderfreundliches Pankow - Mitgliedschaft bei Cities for Children
1.46	<b>VI-1366</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Ampel an der Kreuzung Rennbahnstraße und Gustav-Adolf-Straße
1.47	<b>VI-1365</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Änderung Bauordnung von Berlin
<b>2</b>		<b>KOMPLEX 2</b>
2.1	<b>V-0086</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Bericht des Bezirksamtes zu rassistisch und rechtsradikal motivierten Vorfällen
2.1.1	<b>V-0800</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Expertise von Nichtregierungsorganisationen im Bericht des Bezirksamtes zu rassistisch und rechtsradikal motivierten Vorfällen
2.2	<b>V-1082</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Mehr Bürgerdemokratie
2.3	<b>V-1174</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Tourismusmarketingkonzept für den Bezirk Pankow
2.4	<b>VI-0406</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Behutsame Entwicklung im Sanierungsgebiet Kollwitzplatz Süd
2.5	<b>VI-0787</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Umsteuern bei den Haushaltsdefiziten im Bereich der Hilfen in besonderen Lebenslagen
2.6	<b>VI-0796</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> 100 Jahre Straßenbahn Heinersdorf - Alexanderplatz feiern
2.6.1	<b>VI-1152</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Die moderne Straßenbahn in Europa
2.7	<b>VI-0918</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Belegungs- und Mietpreisbindungen nach Aufhebung der Sanierungsgebiete sichern
2.8	<b>VI-1007</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Erinnerung an den 50. Jahrestag der Errichtung der Berliner Mauer
2.9	<b>VI-1083</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Spilleitplan umsetzen

<b>LFD. NR.</b>	<b>DRS. NR.</b>	<b>GEGENSTAND DER BERATUNG</b>
2.10	<b>VI-1087</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Brücke Sudauer Straße im Ortsteil Buch
2.11	<b>VI-1100</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Kultur im Ernst-Thälmann-Park
2.12	<b>VI-1188</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Kündigung der Arbeitsräume des MACHmit! Museums rückgängig machen
2.13	<b>VI-1201</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Maßnahmen gegen den Schleichverkehr in der Winsstraße
2.14	<b>VI-1202</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Liefer- und Ladezonen in der Prenzlauer Allee
2.15	<b>VI-1237</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Anmeldung für die Investitionsplanung 2011 bis 2015 Bezirk Pankow
2.16	<b>VI-1241</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Antrag zur Einrichtung von Besuchsdiensten
2.17	<b>VI-1292</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Sicherstellung der auskömmlichen Finanzierung der Kita-Eigenbetriebe durch das Land Berlin Anhebung der Kostensätze nach Kostenblatt für Eigenbetriebe und Freie Träger in der Kindertagesbetreuung
2.18	<b>VI-1293</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Naugarder Straße
2.19	<b>VI-1337</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Konsolidierungskonzept 2012 - 2015
2.20	<b>VI-1338</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Benennung eines privaten Erschließungsweges im Ortsteil Niederschönhausen in "Am Orangeriepark"
2.21	<b>VI-1339</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Eckwerteberechnung für die Aufstellung des Doppelhaushaltsplans 2012/2013 des Bezirks Pankow von Berlin
2.22	<b>VI-1340</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Benennung von Schulen
2.23	<b>VI-1341</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Benennung von Schulen
2.24	<b>VI-1342</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Benennung von Schulen
2.25	<b>VI-1343</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Gender-Darstellung im Entwurf des Doppelhaushaltsplans 2012/2013
2.26	<b>VI-1345</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Erhaltungsverordnung gemäß § 172 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) für die Wohnanlage Belforter Straße 5-8, Straßburger Straße 33-36, Metzger Straße 35-37 im Bezirk Pankow von Berlin, Ortsteil Prenzlauer Berg
2.27	<b>VI-1346</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Benennung einer Privatstraße im Ortsteil Prenzlauer Berg in „Edith-Stein-Straße“
2.28	<b>VI-1347</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Zulässigkeit des angezeigten Bürgerbegehrens hinsichtlich der Kastanienallee im Ortsteil Prenzlauer Berg
2.29	<b>VI-1348</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Kindergärten NordOst" für das Jahr 2011 - Fortschreibung

<b>LFD. NR.</b>	<b>DRS. NR.</b>	<b>GEGENSTAND DER BERATUNG</b>
2.30	<b>VI-1349</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Bebauungsplanentwurf 3-23 vom 04.11.2009 für die Grundstücke Berliner Allee 24/28, Bizetstraße 17/21 und einen Abschnitt der Bizetstraße im Bezirk Pankow, Ortsteil Weißensee
2.31	<b>VI-1350</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Bebauungsplan 3-32 für das Grundstück Belforter Straße 5-8 / Straßburger Straße 33-36 / Metzger Straße 35-37 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg
2.32	<b>VI-1353</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Bebauungsplanentwurf 3-8 für die Grundstücke Dietrich-Bonhoeffer-Straße 6-9 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg